

Thermomètres bimétalliques pour installations de chauffage et accessoires

Bimetall-Thermometer für Heizungsanlagen und Zubehör

Bimetallic thermometers for heating plants and accessories



Spécifications techniques

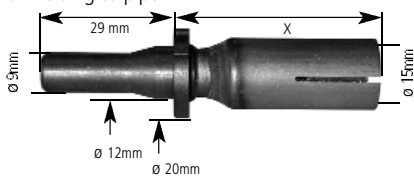
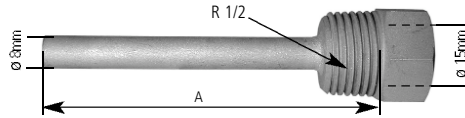
Boîtier en acier inox avec lunette
en aluminium anodisé, couleur naturelle
Embase lisse A ø 15 mm
Cadran ø 80 et 100 mm
Tube plongeur en acier inoxydable,
AISI 304 L / 1,4306, ø 6 mm,
Système de mesure bimétallique hélicoïdal,
stabilisé
Dispositif extérieur de réglage
Kl.1

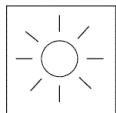
Technische Spezifikationen

Gehäuse aus rostfreiem Stahl mit
Übersteckring in Aluminium, farblos eloxiert
Zyl. Anschlusszapfen A ø 15 mm
Zifferblatt ø 80 und 100 mm
Tauchrohr aus rostfreiem Stahl
AISI 304 L / 1,4306, ø 6 mm
Bimetall-Messwendel, stabilisiert
Einstellmöglichkeit von aussen
Kl.1

Technical specification

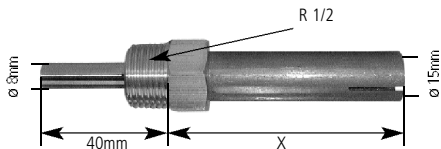
Head in stainless steel with bezel
in anodized aluminium, neutral colour
Unthreaded shoulder A ø 15 mm
Dial diameters 80 and 100 mm
Stem in st.st. AISI 304 L / 1,4306, ø 6 mm
Helical bimetal, stabilized
External adjustment device
Kl.1

Longueur de tube de thermomètre Tauchlänge des Thermometers Length of thermometer stem		TCT080A (ø 80mm)		50 mm (L)	70 mm (L)	90 mm (L)	110 mm (L)	130 mm (L)	150 mm (L)	
Echelles standards Standard Messbereiche Standard ranges	0 ... + 120°C 0... + 80°C	805-620 805-625	805-621 805-626	805-622 805-627	805-623 805-628	805-624 805-629				
Sur demande / Auf Anfrage / On request :	0 ... + 200°C	805-635	805-636	805-637	805-638	805-639				
Longueur de tube de thermomètre Tauchlänge des Thermometers Length of thermometer stem		TCT100A (ø 100mm)								
Echelles standards Standard Messbereiche Standard ranges	0 ... + 120°C 0... + 80°C	805-640 805-645	805-641 805-646	805-642 805-647	805-643 805-648	805-644 805-649				
Sur demande / Auf Anfrage / On request :	0 ... + 200°C	805-655	805-656	805-657	805-658	805-659				
Accessoire / Zubehör / accessory DRA060A										
Tube de protection à souder en acier, avec rallonge Schweißhülse aus Stahl mit Verlängerung Pocket with extension tube, steel, for welding to pipe	Code X= mm	034-338 25	034-339 45	034-340 65	034-341 85	034-342 105	034-631 125			
										
Accessoire / Zubehör / accessory DTE060L										
Tube de protection à visser en laiton Schraubhülse aus Messing Pocket for screwing	Code A= mm	034-319 40	034-320 60	034-333 80	034-334 100	034-335 120				
										



Accessoire / Zubehör / accessory DRE060L

Tube de protection à visser en laiton, avec rallonge
Schraubhülse aus Messing mit Verlängerung Pocket
with extension tube, brass, for screwing into fitting



Code
X= mm
A= mm

Code
X= mm
A= mm

Code
X= mm
A= mm

Code
X= mm
A= mm

-	034-345	034-346	034-347	034-348	
-	32	52	72	92	
-	40	40	40	40	
-	-	034-610	034-611	034-612	
-	-	32	52	72	
-	-	60	60	60	
-	-	-	034-614	034-615	
-	-	-	32	52	
-	-	-	80	80	
-	-	-	-	034-618	
-	-	-	-	32	
-	-	-	-	100	

Longueur de tube de thermomètre
Tauchlänge des Thermometers
Length of thermometer stem

TCT080A (ø 80mm)
Clip

50 mm (L)

70 mm (L)

90 mm (L)

110 mm (L)

Echelles standards (RÜEGER-Clip)
Standard Messbereiche (RÜEGER-Clip)
Standard ranges (RÜEGER-Clip)

0 ... + 120°C

805-820

805-821

805-822

805-823

0... + 80°C

805-824

805-825

805-826

805-827

Longueur de tube de thermomètre
Tauchlänge des Thermometers
Length of thermometer stem

TCT100A (ø 100mm)
Clip

805-830

805-831

805-832

805-833

Echelles standards (RÜEGER-Clip)
Standard Messbereiche (RÜEGER-Clip)
Standard ranges (RÜEGER-Clip)

0 ... + 120°C

805-834

805-835

805-836

805-837

0... + 80°C

805-834

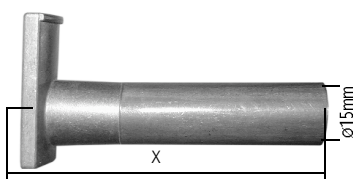
805-835

805-836

805-837

Accessoire / Zubehör / accessory DRO060U

Socle de fixation (standard pour tuyaux 1 à 2")
Befestigungssockel (standard für Rohre von 1 bis 2")
Fixing bracket (standard for 1 to 2" pipes)



mm

Code

X= mm

30*

30*

30*

30*

034-418

034-419

034-420

034-421

50

70

90

110

*Epaisseur min. d'isolation
Min. Isolationsdicke
Min. thickness of insulation

Accessoire / Zubehör / accessory

Collier de serrage
Gewindeschelle
Fixing Clip



mm

inch

Code

30-50

50-70

80-100

100-120

3/4- 1 1/4

1 1/4-2

2 1/2-3

4

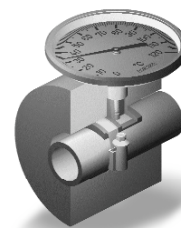
038-080

038-081

038-082

038-083

Diamètre du tuyau
Rohrleitungsdurchmesser
Pipe diameter



Modifications reserved